



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the School for the Quarter ended 19.....

Principal.....
Dated..... 19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent
Dated at.....
this..... 19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#1

Kamloops

Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT					
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
558	Leslie William	16	x		Adam's Lake									x	x	Dairy & Tech.	364	31-8-38	91	54					
589	Joe Stanley Michel	18	x		" "									x	x	" "	364	31-8-38	91	54					
594	Alec Michel	16	x		" "									x	x	" "	364	31-8-38	91	54					
598	Jehny Dick Billy	16	x		Fountain									x	x	" "	364	31-8-38	91	54					
613	Lawrence Marshall	15	x		Shuswap					x					x	" "	364	9-9-48	91	54					
616	August Gabriel	17	x		Kamloops									x	x	" "	364	1-9-39	91	54					
646	Bert Basil	15	x		L. Shuswap									x	x	" "	364	21-10-39	91	54					
650	Frank B. Sampelie	17	x		Adam's Lake									x	x	" "	364	1-10-39	91	54					
666	Vincent Mergan	14	x		Bonaparte					x					x	" "	364	1-9-40	91	54					
680	Gabriel C. Anthony	16	x		Adam's Lake					x					x	" "	364	9-11-45	91	54					
685	Alexis E.A. Narcisse	15	x		Neskainlith									x	x	" "	364	1-9-41	91	54					
689	George S. Lampreau	13	x		N.Thompson									x	x	Agric. & Tech.	273	1-9-41	91	54					
691	Johnny Perry	13	x		Bonaparte				x						x	" "	273	1-9-41	91	54					
693	Larry Adolph	14	x		Fountain									x	x	Dairy & Tech.	364	1-9-41	91	54					
697	Nathan Oppenheim	15	x		Coldwater					x					x	" "	364	1-9-41	91	54					
709	Johnny Charlie	12	x		L. Shuswap					x					x	Agric. & Tech.	273	1-9-47	91	54					
712	Stephen J. Archakan	15	x		Quilchena				x						x	Dairy & Tech.	364	1-9-42	91	54					
715	Gabriel M. Anthony	13	x		Adam's Lake									x	x	Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	54	TOTAL number of days in Quarter.....				
716	Myrle Morgan	12	x		Bonaparte				x						x	" "	273	1-9-42	91	54					
719	Adrain Jehnny	15	x		Adam's Lake									x	x	Dairy & Tech.	364	1-9-42	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				
720	Sanford L. Kaneras	14	x		" "					x					x	" "	364	1-9-42	91	54					
725	Roger Dess	12	x		Fountain				x						x	Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....				
726	Angus Dess	14	x		" "					x					x	Dairy & Tech.	364	1-9-42	91	54					
728	Cyprian D. Billy	13	x		" "					x					x	Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$				
730	Robert Lecamp	14	x		Kamloops									x	x	Dairy & Tech.	364	1-9-42	91	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of				
732	Lawrence Michel	13	x		Adam's Lake									x	x	Agric. & Tech.	273	1-9-42	91	53	(i) non-Indian children who are boarders.....				
733	Noeman P. Arnouse	13	x		" "					x					x	" "	273	1-9-42	91	54	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....				
741	Angus J. Archakan	13	x		Quilchena					x					x	" "	273	1-9-42	91	54					
	TOTALS		28		TOTALS				1	3	6	5	5	1	7	3	15	9	1		9282	TOTALS	2548	1511	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#3

Kamloops Agency
 REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good
	Forwarded:					2	6	7	17	7	7	2	7	2817	173		16198	5005	2949		
790	Wayne Bob	9	x		Seabird Is.	x								x		Agriculture	91	1-9-45	91	54	
792	Richard A. Billy	10	x		Fountain		x								x	"	91	1-9-45	91	54	
793	Francis Anthony	9	x		Adam's Lake		x								x	"	91	1-9-45	91	54	
795	Ernest Beatty	10	x		Enderby			x							x	"	91	1-9-45	91	54	
796	Manuel L. Kenoras	10	x		Adam's Lake		x								x	"	91	1-9-45	91	54	
797	Larry Basil	11	x		Bonaparte		x								x	Agric. & Tech.	182	1-9-45	91	54	
798	Joe Colum Michel	13	x		Quilohana			x					x			" "	273	1-9-45	91	54	
800	Harold Bob	11	x		Seabird Is.			x						x		Agriculture	182	1-9-45	91	54	
801	Herman Bob	15	x		" "				x				x			Dairy & Tech.	384	1-9-45	91	54	
802	Zephryn Paul	11	x		Adam's Lake				x					x		Agriculture	182	1-8-45	91	54	
803	Hubert William A.	12	x		Bonaparte	x								x		Agric. & Tech.	273	1-9-45	91	54	
804	Johnny Chapman	13	x		Ruby Creek			x						x		" "	273	1-9-45	91	54	
805	David Beatty	13	x		Enderby			x						x		" "	273	1-9-45	91	54	
808	Raymond Joseph	10	x		N.Thompson		x								x	Agriculture	182	1-9-45	91	54	
809	Ralph Anthony	10	x		Adam's Lake			x						x		"	182	1-9-45	91	54	
810	Ralph John	10	x		N.Thompson		x								x	"	182	1-9-45	91	54	
812	Alfred Joe Manuel	10	x		Neskainlith		x							x		"	182	1-9-45	91	54	
814	John August	9	x		"		x							x		"	91	21-1-46	91	54	TOTAL number of days in Quarter.....
815	August Peter August	11	x		"		x							x		"	182	18-2-46	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
819	Henry Edgar Jules	10	x		Deadman's C.		x							x		"	182	1-9-46	91	54	
820	Lee Falaséau	9	x		Adam's Lake		x							x		"	91	1-9-46	91	54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
821	Louis Furdaby	9	x		Neskainlith		x							x		"	91	1-9-46	91	54	
822	Eugene D. Antoine	8	x		L. Shuswap		x							x		"	91	1-9-46	91	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
823	Francis E.A. Narcisse	9	x		Neskainlith		x								x	"	91	1-9-46	91	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
824	Thomas Paul	8	x		Adam's Lake		x								x	"	91	1-9-46	91	54	(i) non-Indian children who are boarders.....
825	Kevin Sam	10	x		L. Shuswap	x									x	"	182	1-9-46	91	54	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
831	Roland Edwards	10	x		Pavilion		x							x		"	182	1-9-46	91	54	
	TOTALS			82			1	11	1513	19	7	7	2	7	133924	6	20661	TOTALS	7462	4407	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency
 REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					2	7	
Forwarded:			109		1422 1713 19 7 8 2 7								155632 6	25211		9919	5865			
867	Nelson William A.	10	x		Bonaparte	x								x	Agriculture	182	1-9-47	91 / 54		
868	Herbert Manuel	12	x		Douglas Lk.	x								x	Agric. & Tech.	273	1-9-47	91 / 54		
869	Howard L. Holmes	10	x		" "	x								x	Agriculture	182	1-9-47	91 / 54		
870	Stanley Michel Tom	12	x		" "		x							x	Agric. & Tech.	273	1-9-47	91 / 54		
871	Theodore Michel Tom	9	x		" "		x							x	Agriculture	91	1-9-47	91 / 54		
872	Gerald A. Smithers	7	x		" "	x								x			1-9-47		Left for Sardis Hospital	
875	Hector J. McDonald	12	x		Leon's Cr.	x								x	Agric. & Tech.	273	1-9-47	91 / 54		
876	Joe Alphonse Joseph	8	x		Fountain	x								x	Agriculture	91	1-9-47	91 / 54		
877	Ralph Alec Dan	9	x		"	x								x	"	91	1-9-47	91 / 54		
878	Sam Dobb Terry	8	x		Bridge Riv.	x	x							x	"	91	1-9-47	91 / 54		
879	Frank Geo. Chapman	7	x		Squilax	x								x			1-9-47	91 / 54		
880	Russell Williams	12	x		Deroche		x							x	Agric. & Tech.	273	1-9-47	91 / 54		
882	Gordon James	16	x		Fountain								x	x	Dairy & Tech.	364	1-9-48	91 / 54		
883	Matthew Baptiste	11	x		Inkameep	x								x	Agriculture	182	1-9-48	91 / 54		
884	Harry Baptiste	15	x		"							x	x	Dairy & Tech.	364	1-9-48	91 / 50			
885	Noel B. George	14	x		"							x	x	" "	364	1-9-48	91 / 50			
886	David John	10	x		Shulus		x							x	Agriculture	182	1-9-48	91 / 54	TOTAL number of days in Quarter.....	
887	Kenneth Philip	7	x		Fentiston	x								x			1-9-48	91 / 54		
888	Patrick Peters	7	x		Kamloops	x								x			1-9-48	91 / 54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
889	Matthew Joseph	7	x		Fountain	x								x			1-9-48	91 / 54		
890	Jimmy Andrew	7	x		Kamloops	x								x			1-9-48	91 / 54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
891	Elmer Charles	8	x		Neskainlith	x								x	Agriculture	91	1-9-48	91 / 54		
892	Felix Moses	6	x		L. Nicola	x								x			1-9-48	91 / 50	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
893	Gene I. Moses	8	x		N. Thompson	x								x	Agriculture	91	1-9-48	91 / 50	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
894	Frank Pate	6	x		N. Thompson	x								x			1-9-48	91 / 54	(i) non-Indian children who are boarders.....	
895	Lawrence Perry	6	x		Bonaparte	x								x			1-9-48	91 / 54	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
896	Edward Antoine	8	x		"	x								x	Agriculture	91	1-9-48	91 / 54		
TOTALS			136		TOTALS 30 2719 1419 7 9 8 8 17 7040									28760		TOTALS 12285 9053				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR-COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency
 REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good	
Forwarded:			136		3027 19 1419 7 9 8 8 1770 406								28760		12285 9053					
897	Charles Tom	7	x		DouglasLk.	x									x		1-9-48	91	54	
898	Clifford L. Kenoras	7	x		Neskainlith	x									x		1-9-48	91	54	
899	Walter Williams	10	x		"	x								Agriculture	182	1-9-48	91	54		
900	Kenneth Gaspard	7	x		Bonaparte	x									x		1-9-48	91	54	
901	Stoney Ivor Semila	8	x		Vernon	x									x		1-9-48	91	54	Absence Authorized
902	George Pete	8	x		N. Thompson	x								Agriculture	91	1-9-48	91	54		
903	Wilfred Alleh Toma	8	x		L. Shuswap	x								"	91	1-9-48	91	54		
904	Jimmy Michel	11	x		Douglas Lk.	x								"	182	1-9-48	91	54		
905	Narcisse Paul	6	x		Adam's Lake	x									x		1-9-48	91	54	
906	Jack Falardeau	8	x		Kamloops	x								Agriculture	91	1-9-48	91	54		
907	William Martin Thomas	6	x		"	x									x		1-9-48	91	54	
908	Charles Thomas	7	x		"	x									x		1-9-48	91	54	
909	Gregory B. Eneas	10	x		Deadman's C.	x								Agriculture	182	1-9-48	91	54		
910	Francois Deneault	8	x		" " "	x								"	91	1-9-48	91	54		
911	Leslie Humphrey	13	x		" " "	x								Agrio. & Tech.	273	1-9-48	91	54		
912	Allan Saul	6	x		Chase	x									x		1-9-48	91	54	
913	Norman Larue	9	x		Kamloops	x								Agriculture	91	1-10-48	91	54	TOTAL number of days in Quarter.....	
914	Frank Johnny	13	x		Lillooet				x					Agrio. & Tech.	273	6-11-48	91	54		
915	Ben Machell	14	x		"				x					Dairy & Tech.	364	1-2-49	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
916	Daniel Calhoun	14	x		Deadman's C.			x						" "	364	21-3-49	91	50		
917	Allan Joe	6	x		Coldwater	x									x		1-6-49	30	17	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
TOTALS		157		TOTALS 4727 2015 207 9 8 8 17 8248 6								30579		TOTALS 14044 10092						

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Kamloops Agency School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good	Fair
	Forwarded:		156			47	27	20	15	20	7	9	8	8	1782	48	6	30579	14014	10075		
0573	Thekma Morgan	17		x	Bonaparte									x	x		Domestic Science	364	1-9-37	91	54	
0610	Louisa Sheena	16		x	Quilohena							x					" "	364	19-9-38	91	54	
0614	Rosie Saul	16		x	Fountain							x					" "	364	19-9-38	91	54	
0625	Clara Charlie	14		x	L. Shuswap							x	x				" "	364	1-9-47	91	54	
0645	Inez Jules	17		x	Deadman's C.								x	x			" "	364	1-9-39	91	54	
0649	Mary E. Earue	17		x	Kamloops							x					" "	364	1-9-48	91	54	
0651	Susan Jules	16		x	"							x					" "	364	1-9-39	91	54	
0660	Laura Gabriel	14		x	"							x	x				" "	364	8-10-39	91	54	
0661	Wilma Gabriel	15		x	"								x	x			" "	364	8-10-39	91	54	
0662	Mary Shushel	17		x	L. Nicola								x	x			" "	364	1-9-40	91	54	
0666	Annie Susan Soullae	17		x	Adam's Lake								x	x			" "	364	1-9-40	91	54	
0667	Christine Morgan	15		x	Bonaparte						x						" "	364	1-9-40	91	54	
0668	Clara Bob	15		x	Fountain							x	x				" "	364	1-9-40	91	54	
0670	Dorothy Pierro	17		x	Bonaparte								x	x			" "	364	1-9-40	91	54	
0673	Gloria Leonard	17		x	Kamloops								x	x			" "	364	1-9-40	91	54	
0674	Joan McNabb	16		x	Deadman's C.								x	x			" "	364	1-9-40	91	54	
0680	Melvina Bob	16		x	Fountain								x	x			" "	364	1-9-40	91	54	
0693	Justina Bob	14		x	"							x					" "	364	1-9-41	91	54	
0699	Charlotte Perry	14		x	Bonaparte								x				" "	364	1-9-41	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0709	Julia Bushey	15		x	Kamloops								x				" "	364	1-9-42	91	54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0711	Florence Simon	15		x	Deadman's C.								x				" "	364	1-9-42	91	54	
0713	Virginia Saul	15		x	Douglas L.S.								x				" "	364	1-9-42	91	54	
0721	Lily Rose Aleo	13		x	Pavilion							x					" "	273	1-9-48	91	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0728	Agnes Pate	15		x	N. Thompson												" "	364	16-2-43	91	50	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0729	Rose Terry	15		x	Lillooet							x	x				" "	364	14-4-43	91	54	(i) non-Indian children who are boarders.....
0730	Catherine Terry	11		x	"							x					" "	182	14-4-43	91	54	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
0731	Catherine Bushey	12		x	Kamloops												" "	273	4-5-43	91	54	
	TOTALS		157	27		TOTALS	47	2720	1520	18	1615	16	2092	256	12			40043	TOTALS	16501	13114	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good	
Forwarded:		156	27			47	2720	1520	121	1615	1620	925	612		40043		16471	11097		
0734	Theresa Peters	15		x	Deadman's C.									x	Domestic Science	364	1-9-43	91	54	
0736	V. Agnes Narcisse	15		x	Neskainlith									x		364	1-9-43	91	54	
0738	Rose Adolph	13		x	Fountain									x		273	1-9-43	91	54	
0739	Bileen John	12		x	N. Thompson									x		273	1-9-43	91	54	
0742	Lorraine Spahan	13		x	L. Nicola									x		273	1-9-43	91	54	
0743	Celestine Dan	15		x	Fountain									x		364	23-1-47	91	54	
0744	Eva Saul	14		x	N. Thompson									x		364	1-9-43	91	54	
0755	Violet Johnny	13		x	L. Shuswap									x		273	1-9-43	91	54	
0748	Joyce John	15		x	Pavilion									x		364	1-9-43	91	54	
0750	Dolly Doss	15		x	Fountain									x		364	1-9-43	91	54	
0752	Ruth Lampreau	11		x	N. Thompson									x		182	1-9-43	91	54	
0753	Annie Joseph	13		x	" "									x		273	1-9-43	91	54	
0754	Maria Allen	13		x	Neskainlith									x		273	1-9-43	91	54	
0755	Maria Pierro	14		x	Bonaparte									x		364	1-9-43	91	54	
0757	Ethel Joseph Arnouse	17		x	Adam's Lake									x		364	1-9-43	91	54	
0759	Hilda Jules	15		x	Deadman's C.									x		364	1-9-43	91	54	
0761	Lizzie Charlie	10		x	Lillooet									x		182	1-9-44	91	54	TOTAL number of days in Quarter.....
0765	Sarah Bob	13		x	Coldwater									x		273	1-9-44	91	54	
0767	Elizabeth Harry	14		x	" "									x		364	1-9-44	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0768	Matilda Harry	12		x	" "									x		273	1-9-44	91	54	
0769	Florence Diablo	13		x	Fountain									x		273	1-9-44	91	54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0771	Mildred L. Kenoras	13		x	Adam's Lake									x		273	1-9-44	91	54	
0772	Sophie May Michel	14		x	Neskainlith									x		364	1-9-44	91	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0773	Doreen Perry	12		x	Bonaparte									x		273	1-9-44	91	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0774	Nora Furdaby	13		x	Neskainlith									x		273	1-9-44	91	54	(i) non-Indian children who are boarders.....
0775	Gloria Saddleman	13		x	Coldwater									x		273	1-9-44	91	54	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
0776	Mary Sam Baptist	10		x	N. Thompson									x		182	1-9-44	91	54	
TOTALS		157	54			47	2822	202623	1715	1723	101,65	18		44047		TOTALS	18958	12572		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#9

Kamloops Agency
 REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT				
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8				High School	Very Good		Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter
Forwarded:		156	54			47	28	22	20	26	23	17	15	17	23	101	65	18	44047	18928	12555		
0778	Amelia Saul	13		x	Douglas Lk.										x		Domestic Science	273	1-9-44	91	54		
0780	Margaret Manuel	16		x	" "										x		" "	364	1-9-47	91	54		
0781	Rose Sampson	10		x	Bonaparte			x							x		" "	182	1-9-44	91	54		
0782	Patricia Morgan	10		x	"			x							x		" "	182	1-9-44	91	54		
0783	Elizabeth Paul	15		x	Quilchena										x		" "	364	1-9-47	91	54		
0784	Sarah Pete Saddleman	15		x	"										x		" "	364	1-9-47	91	54		
0786	Gloria P. Saddleman	14		x	"			x							x		" "	364	1-9-47	91	54		
0786	Alice Thomas	13		x	Kamloops			x							x		" "	273	1-9-44	91	54		
0787	Tabby McRae	15		x	Douglas Lk.			x							x		" "	364	1-9-44	91	54		
0788	Cecilia Toma	11		x	L. Shuswap			x							x		" "	182	1-9-44	91	54		
0789	Emma Toma	14		x	" "										x		" "	364	1-9-44	91	54		
0790	Lily Bob	13		x	Coldwater			x							x		" "	273	1-9-44	91	54		
0791	Rosie Williams	12		x	Enderby			x							x		" "	273	1-9-44	91	54		
0792	Laurita Chance	10		x	L. Nicola			x							x		" "	182	1-9-44	91	54		
0793	Rose Marie Leon K.	12		x	Adam's Lake										x		" "	273	1-9-48	91	54		
0794	Madeline Sheena	9		x	Quilchena			x							x		" "	91	1-9-47	91	50		
0795	Nancy P. Saddleman	9		x	"			x							x		" "	91	1-9-47	91	54	TOTAL number of days in Quarter.....	
0796	Eliza Antoine	12		x	Adam's Lake			x							x		" "	273	1-9-45	91	54		
0797	Patricia Humphrey	15		x	Deadman's C.			x							x		" "	364	1-9-48	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0798	Susan Etienne	15		x	" "										x		" "	364	1-9-45	91	54		
0800	Elizabeth Saul	10		x	N. Thompson			x							x		" "	182	1-9-45	91	54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0802	Annie Sheena	10		x	Quilchena			x							x		" "	182	1-9-47	91	50		
0803	Minnie Abel	10		x	Pavilion			x							x		" "	182	1-9-45	91	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0804	Valla Joseph	10		x	Lillooet			x							x		" "	182	1-9-45	91	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0805	Mildred Abel	11		x	Okanagan			x							x		" "	182	1-9-45	91	54	(i) non-Indian children who are boarders.....	
0808	Vera Marchand	12		x	"										x		" "	273	1-9-45	91	54	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
0809	Violet Thomas	11		x	Enderby			x							x		" "	182	1-9-47	91	54		
TOTALS		157	81			47	38	28	29	51	25	17	11	17	27	110	76	24	50872	TOTALS	21366	13972	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Kamloops Agency
 REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					High School	Very Good	
Forwarded:			156	81		47	322829	3125	17111727	110	76	24			50872			21385	13955			
0810	Sadie Marchand	10		x	Okanagan		x								x	Domestic Science	182	1-9-45	91	42		
0811	Dolores E. Basil	9		x	Bonaparte		x								x	" "	91	1-9-45	91	50		
0812	Isobel Humphrey	14		x	Deadman's C.		x							x	" "	" "	364	1-9-48	91	54		
0813	Dorothy Saddleman	10		x	Coldwater		x								x	" "	182	1-9-45	91	54		
0814	Maria Marshall	11		x	Adam's Lake			x							x	" "	182	1-9-45	91	54		
0815	Marie Etienne	11		x	Deadman's C.		x								x	" "	182	1-9-45	91	54		
0816	Charlotte Billy	11		x	Fountain		x							x	" "	" "	182	1-9-45	91	54		
0817	Anastasia Adolph	10		x	" "			x								" "	182	1-9-45	91	54		
0818	Edna Willard	11		x	Neskainlith		x								x	" "	182	1-9-45	91	54		
0819	Kathleen Thomas	10		x	Kamloops		x								x	" "	182	1-9-45	91	54		
0822	Edna May Joseph	10		x	N. Thompson		x								x	" "	182	1-9-46	91	54		
0823	Winnifred Donald	11		x	" "		x								x	" "	182	1-9-46	91	54		
0824	Maria Donald	10		x	" "		x								x	" "	182	1-9-46	91	54		
0825	Virginia Donald	12		x	" "		x								x	" "	273	1-9-46	91	54		
0826	Alma Violet Etienne	12		x	Bonaparte		x								x	" "	273	1-9-46	91	54		
0827	Annie William	13		x	" "			x								" "	273	1-9-46	91	54		
0828	Martha Casimir	10		x	Kamloops		x								x	" "	182	1-9-46	91	54		
0829	Seraphine Bob	12		x	Bonaparte		x								x	" "	273	1-9-46	91	54	TOTAL number of days in Quarter.....	
0830	Mary Soule	9		x	Adam's Lake		x								x	" "	91	1-9-46	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0831	Freda M. Willard	11		x	Neskainlith		x								x	" "	182	1-9-46	91	54		
0832	Evelyn L. Kenoras	9		x	Adam's Lake		x								x	" "	91	1-9-46	91	54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0833	Marjorie Furdaby	12		x	Neskainlith		x								x	" "	273	1-9-46	91	54		
0834	Emeline Ignace Paul	10		x	Adam's Lake		x								x	" "	182	1-9-46	91	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0837	Lillian Allen	10		x	Neskainlith		x								x	" "	182	1-9-46	91	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0838	Nancy Allen	9		x	" "		x								x	" "		1-9-46	14	9	Sardin non-Indian children who are boarders.....	
0839	Laura Susan Dennis	9		x	Adam's Lake		x								x	" "	91	1-9-46	91	54	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
0840	Lucy Ann Clement	10		x	" "		x								x	" "	182	1-9-46	91	54		
TOTALS			157	108		TOTALS	47	39	433431	251711	1730124	83	25		55877			TOTALS	23795	15369		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#11

Kamloops

Agency

REPORT of the Kamloops Indian Residential

School at Kamloops

on Kamloops

Reserve for Quarter ended June 30, 1949.

19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good	
Forwarded:			156	108		47	3943	3431	2517	11	1730	1248	327		55877		22765	15352		
0841	Lily Leona Clement	9		x	Adam's Lake	x								x	Domestic Science	91	1-9-46	91	54	
0842	Cecilia Dave Tom	12		x	Douglas Lk.		x							x	" "	273	1-9-46	91	50	
0843	Caroline B. George	14		x	Inkameep			x						x	" "	364	1-9-46	91	54	
0844	Charlotte William	11		x	L. Nicola	x								x	" "	182	1-9-46	91	54	
0845	Edna May Abel	10		x	Okanagan	x								x	" "	182	1-9-46	91	54	
0846	Alice B. George	12		x	Inkameep		x							x	" "	273	1-9-46	91	54	
0847	Irene Marie Spahan	9		x	L. Nicola	x								x	" "	91	1-9-46	91	54	
0848	Edna Porter	10		x	Bonaparte		x							x	" "	182	1-9-46	91	40	
0849	Berntoe Marchand	9		x	Okanagan		x							x	" "	91	1-9-46	91	54	
0850	Edna Sam Calhoun	12		x	Deadman's C.	x								x	" "	273	1-9-46	91	54	
0851	Bibiana James	15		x	Bridge Riv,	x								x	" "		1-9-46			U Absence Authorized.
0852	Margaret Thomas	14		x	Kamloops	x								x	Domestic Science	364	1-9-46	91	54	
0854	Christine Larue	9		x	"										" "		1-9-48	91	40	
0855	Christine Bob	9		x	Coldwater	x								x	" "	91	1-9-46	91	54	
0858	Rachel Dan	13		x	Fountain	x								x	" "	273	23-1-47	91	54	
0859	Josephine Xavier	14		x	Kamloops	x								x	" "	364	29-9-47	91	54	
0860	Cecile Abel	12		x	Okanagan	x								x	" "	273	1-9-47	91	54	TOTAL number of days in Quarter.....
0861	Geraldine Brewer	8	x		"	x								x	" "	91	1-9-47	91	54	
0863	Elizabeth M. Gaze	9		x	Neskainlith	x								x	" "	91	1-9-47	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0864	Marjorie Gaze	8		x	"	x								x	" "	91	1-9-47	91	54	
0865	Mary Dolores Casimir	13		x	Kamloops	x								x	" "	273	1-9-47	91	54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0866	Katherine L. Paul	10		x	"	x								x	" "	182	1-9-47	91	54	
0868	Glarine Stewart	8		x	Douglas Lk.	x								x	" "	91	1-9-47	91	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
0869	Mary Saul	11		x	" "	x								x	" "	182	1-9-47	91	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0870	Madeline Dave Tom	8		x	" "	x								x	" "	91	1-9-47	91	50	(i) non-Indian children who are boarders.....
0871	Laura Manuel	8		x	" "	x								x	" "	91	1-9-47	91	54	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
0872	Myrtle Holmes	10		x	" "	x								x	" "	182	1-9-47	91	54	
TOTALS			167	135			52	4953	3433	2517	1117	1133	93	33		60609		26160	16737	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#12

REPORT of the Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good	
Forwarded:			156	135		52	4953	343325	1711	1731133	93	33			60609		26131	16720		
0874	Diana Sandy	8		x	Bonaparte	x							x	Domestic Science	91	1-9-47	91	54		
0875	Lorraine Draney	7		x	Deadman's C.x								x			1-9-47	91	54		
0876	Minnie Wilma Basil	10		x	Bonaparte	x							x	Domestic Science	182	1-9-47	91	54		
0877	Julia Janet Pierre	9		x	"	x							x	" "	91	1-9-47	91	54		
0878	Vera Spahan	9		x	Goldwater	x							x	" "	91	1-9-47	91	54		
0879	Angeline Raynes	10		x	Bonaparte	x							x	" "	182	1-9-47	91	54		
0880	Mabel G. Gaspard	8		x	"	x	x						x	" "	91	1-9-47	91	54		
0881	Margaret Alec	8		x	Pavilion		x						x	" "	91	1-9-47	91	54		
0882	Thelma Joan Narcisse	8		x	"		x						x	" "	91	1-9-47	91	54		
0883	Ethel M. McDonald	11		x	"			x					x	" "	182	1-9-47	91	54		
0884	Celina Joe	7		x	Lillooet		x						x			1-9-47	91	54		
0886	Florence Jensen	12		x	Kamloops		x						x	Domestic Science	273	24-4-48	91	50		
0887	Edith Jensen	11		x	"			x					x	" "	182	24-4-48	91	50		
0888	Rose Jensen	9		x	"			x					x	" "	91	24-4-48	91	54		
0889	Celestine Gaspard	14		x	Bonaparte				x				x	" "	364	1-9-48	91	54		
0890	Pearl Bagoose	6		x	Cook's Ferry	x							x			1-9-48	91	54		
0891	Theresa Saul	7		x	N. Thompson	x							x			1-9-48	91	54	TOTAL number of days in Quarter.....	
0892	Josephine Leonard	8		x	Kamloops	x							x	Domestic Science	91	1-9-48	91	54		
0893	Lillian Anthony	9		x	Adam's Lake	x							x	" "	91	1-9-48	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0894	Clara Deneault	10		x	Deadman's C.x								x	" "	182	1-9-48	91	54		
0895	Ethel Charles	11		x	Neskainlith	x							x	" "	182	1-9-48	91	50	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0896	Melvina Charles	12		x	"		x						x	" "	273	1-9-48	91	50		
0897	Mary Sampson	14		x	Bonaparte	x							x	" "	364	1-9-48	91	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
0898	Mona Eneas	10		x	Deadman's C	x							x	" "	182	1-9-48	91	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0899	Barbara Benson	6		x	N. Thompson	x							x	" "		1-9-48	91	54	(i) non-Indian children who are boarders.....	
0900	Ethel Rita Coutlee	10		x	Douglas Lk.	x							x	" "	182	1-9-48	91	54	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
0901	Doreen Harry	8		x	Squillax	x							x	" "	91	1-9-48	91	54		
TOTALS			157	162		TOTALS	68	5557	3434	251711	1736145	99	37		64249	TOTALS	28616	16179		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

#13

Agency: Kamloops Kamloops Indian Residential School at Kamloops on Kamloops Reserve for Quarter ended June 30, 1949. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Total number of days pupil in residence during Quarter	
Forwarded:		156	162			68	555734	34	2517	111736	145	99	37		64240		28588	18162		
0902	Janet Jacob	8		x	Fountain								x	Domestic Science	91	1-9-48	91	54		
0903	Elsie Jules	8		x	Deadman's C	x								" "	91	1-9-48	91	54		
0904	Annie May Jules	10		x	" "	x							x	" "	182	1-9-48	91	54		
0905	Garlene Jules	7		x	" "	x							x	" "		1-9-48	91	50		
0906	Diane F. Semila	7		x	Okanagan	x							x			1-9-48			Absence Authorized.	
0907	Pauline Philips	9		x	Penttoton	x							x	Domestic Science	91	1-9-48	91	54		
0908	Bertha Thomas	10		x	Kamloops	x							x	" "	182	1-9-48	91	54		
0909	Ellen B. George	11		x	Inkameep		x							" "	182	1-9-48	91	54		
0910	Josephine Adrian	11		x	Adam's Lake	x							x	" "	182	1-9-48	91	50		
0911	Amelia Sheena	13		x	Quilchena	x							x	" "	273	1-9-48	91	50		
0912	Lila Lily Peters	9		x	Kamloops	x							x	" "	91	1-9-48	91	50		
0913	Maggie Sampson	9		x	Bonaparte	x							x	" "	91	1-9-48	91	54		
0914	Annie May George	9		x	Inkameep	x							x	" "	91	1-9-48	91	54		
0915	Shirley M. Harry	7		x	Bonaparte	x							x	" "		1-9-48	91	50		
0916	Irma Dennis	6		x	Adam's Lake	x							x	" "		1-9-48	91	54		
0917	Winnie Eneas	12		x	Deadman's C	x							x	Domestic Science	273	1-9-48	91	54		
0918	Philomena Casimir	8		x	Kamloops	x							x	" "	91	1-9-48	91	54	TOTAL number of days in Quarter 30711	
0919	June Silver	17		x	Kilgard								x	" "	364	1-9-48	91	54		
0920	Gertie James	17		x	Bridge Riv.								x	" "	364	1-9-48	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0921	Mary Louise Jackson	18		x	Chehalis								x	" "	364	1-9-48	91	54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 337.48	
0922	Patricia Felix	14		x	"								x	" "	364	1-9-48	91	54		
0923	Thelma Ramona Felix	16		x	"								x	" "	364	1-9-48	91	54		
0924	Nellie Stetski	10		x	Douglas Lk.	x							x	" "	182	1-9-48	91	50	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
0925	M. Jeannette McLeod	10		x	" "	x							x	" "	182	1-9-48	91	50	(a) If this is a church-owned residential school state the number of (i) non-Indian children who are boarders..... (ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
TOTALS		343	155	186		86	5657	343425	1711	2243150	104	44		68344		30711	19393		337.48 x 63.75 = 21,514.35	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6447, file 882-2, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY